

Information Update—Support for PowerEdge C410x on M610x, R710, and R410 Systems

BIOS Information

The minimum BIOS versions required to support the C410x are:

- v6.0.7 for R710 systems
- v1.8.2 for R410 systems
- v6.0.7 for M610x systems

Disabling Spread Spectrum Clocking Mode

To enable support for the C410x chassis, set a reserved CMOS location, which disables spread spectrum clocking mode.

1 Download the Linux Deployment Toolkit (DTK) from support.dell.com/support/downloads.

NOTE: The host operating system (OS) can be Microsoft Windows or Linux. No software installation is required on the host.

- **2** Boot to DTK media.
- **3** On the **boot options** menu, type 1 to select DTK media.
- 4 Follow the instructions on screen to activate shell console (press Alt+F2).
- 5 At the shell prompt, type cd bin and press Enter.
- **6** Type syscfg --token=0x304 to set the token to disable spread spectrum clocking.
- **7** Remove the media.
- **8** Turn on the host.

For more information, see the Dell OpenManage Deployment Toolkit Version 3.5 *User's Guide* at **support.dell.com/manuals**.

2011 - 10

Host Interface Card

Installation Instructions

- **1** Install the Dell X410 Host Interface Card (HIC) in an available x16 PCIe slot in the host.
- 2 Connect the Dell X410 HIC port to the C410x, with the provided cables.
- **NOTE:** For R710 systems, it is recommended that you install the optional x16 riser 2 to accommodate the HIC card and provide optimal bandwidth.

NOTE: For information on Graphics Processing Unit (GPU) system configuration design, see Flexibility: The Dell Approach to HPC GPU Computing at HPCatDell.com.

C410x PCIe Expansion Chassis

For more information, see the C410x Hardware Owner's Manual at support.dell.com/manuals.



NOTE: Due to limited system resources for PCIe devices, the C410x does not support the 8:1 mode in the M610x, R710, and R410 systems. Ensure that the C410x port configuration mode is set to either 2:1 or 4:1 mode.

Power Sequencing Requirements

To ensure proper operation with the host platform, follow specific power sequencing requirements.

Turning on the Host

1 Turn on the C410x

NOTE: Wait for the GPU power button LED on the chassis to light.

2 Turn on the host

Rebooting the Host

- **1** Turn off the host
- **2** Turn off the C410x
- **3** Turn on the C410x.

NOTE: Wait for the GPU power button LED on the chassis to light.

4 Turn on the host.

Troubleshooting

Issue	Resolution
No GPU cards are detected.	1 Download and install the GPU-specific drivers from the card manufacturer website.
	2 Ensure that the CMOS token for C410x is set properly.
	3 Ensure that the appropriate power sequencing is followed.
PCI configuration error message during post: Plug & Play Configuration	 Reduce the number of GPU cards or PCIe cards installed in the system. For more information, see "Example Configurations With Maximum Number of GPUs Supported".
Error, Prefetchable Memory Allocation	NOTE: The maximum number of PCIe devices supported depends on the memory resource requirements of each individual card.
	2 Set the C410x port configuration to 2:1 or 4:1 mode.
	NOTE: The C410x does not support the 8:1 mode in the M610x, R710, and R410 systems due to limited system resources for PCIe devices.

Table 1. Example Configurations With Maximum Number of GPUs Supported

System	PowerEdge C410x	Internal	PCIe Add-In Cards	Number
	Configuration	Storage		of GPUs
		Controller		Supported (Maximum)
M610x	4:1 mode, single Dell	Dell SAS 6i/R	Broadcom 5709 Quad Port	4
	X410 card installed	Controller	GbE TOE/iSoE PCIe Card	
			Broadcom 5709 Quad Port	
			GbE TOE/iSoE PCIe Card	
	4:1 mode, 2xDell	Dell SAS 6i/R	None	5
	X410 cards installed	Controller		
	4:1 mode, 2xDell	Dell SAS 6i/R	Broadcom NetXtreme II	4
	X410 cards installed	Controller	57711 Ethernet Mezzanine	
			Card	
	4:1 mode, 2xDell	Dell SAS 6i/R	Mellanox ConnectX MDI	
	X410 cards installed	Controller	DDR InfiniBand Server	
			Blade I/O Mezzanine Card	

System	PowerEdge C410x Configuration	Internal Storage Controller	PCle Add-In Cards	Number of GPUs Supported (Maximum)
R410	4:1 mode, single Dell X410 card installed	Dell SAS 6i/R Controller	None	4
R710	4:1 mode, single Dell X410 card installed	Dell SAS 6i/R Controller	None	4
	4:1 mode, single Dell X410 card installed	Dell PERC H700 RAID controller	None	4
	4:1 mode, single Dell X410 card installed	Dell SAS 6i/R Controller	Broadcom NetXtreme II 5709 Dual Port Ethernet PCIe Card with TOE and iSCSI Offload Broadcom NetXtreme II 5709 Dual Port Ethernet PCIe Card with TOE	3

Table 1. Example Configurations With Maximum Number of GPUs Supported

NOTE: Due to limited PCI configuration space available to PCIe devices, a finite number of PCIe devices can be connected to the system host.

Information in this publication is subject to change without notice. © 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: DellTM, the DELL logo, PowerEdgeTM, and OpenManageTM are trademarks of Dell Inc. Microsoft[®] and Windows[®] are either trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Red Hat Enterprise Linux[®] and Enterprise Linux[®] are registered trademarks of Red Hat, Inc. in the United States and/or other countries.

Other trademarks and trade names may be used in this publication to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.



信息更新──支持 M610x、 R710 和 R410 系统上的 PowerEdge C410x

BIOS 信息

支持 C410x 所需的最低 BIOS 版本为:

- v6.0.7 (适用于 R710 系统)
- vl.8.2 (适用于 R410 系统)
- v6.0.7 (适用于 M610x 系统)

禁用扩展频谱时钟模式

要启用对 C410x 机箱的支持,设置一个保留的 CMOS 位置,这就禁用了扩展频谱时钟模式。

1 从 support.dell.com/support/downloads 下载 Linux Deployment Toolkit (DTK)。

注: 主机操作系统 (OS) 可以是 Microsoft Windows 或 Linux。主机上不需要 安装软件。

- 2 引导至 DTK 介质。
- 3 在 boot options (引导选项) 菜单中, 键入1以选择 DTK 介质。
- 4 按照屏幕上的说明激活 shell 控制台 (按 Alt+F2)。
- 5 在 shell 提示符下, 键入 cd bin 并按 Enter。
- 6 键入 syscfg --token=0x304 设置令牌以禁用频谱时钟。
- 7 取出介质。
- 8 开启主机。

有关详情,请参阅 **support.dell.com****manuals**上的 *《Dell OpenManage Deployment Toolkit 3.5 版用户指南》*。

主机接口卡

安装说明

- 1 在主机的可用 x16 PCIe 插槽中安装 Dell X410 主机接口卡 (HIC)。
- 2 使用提供的电缆将 Dell X410 HIC 端口连接到 C410x。
- 注:对于 R710系统,建议您安装可选的 x16 提升板 2 以容纳 HIC 卡并提供最佳 带宽。
- 注:有关图形处理单元 (GPU) 系统配置设计的信息,请参阅 HPCatDell.com 上的 Flexibility: The Dell Approach to HPC GPU Computing (灵活性: Dell 的 HPC 计算 方法)。

C410x PCIe 扩充机箱

有关详情,请参阅 support.dell.com/manuals 上的 《C410x 硬件用户手册》。

注:由于 PCIe 设备的系统资源有限, C410x 不支持 M610x、 R710 和 R410 系统中的 8:1 模式。确保 C410x 端口配置模式设置为 2:1 或 4:1 模式。

开机顺序要求

要确保正确操作主机平台,请遵循具体的开机顺序要求。

开启主机

1 开启 C410x。

注: 等待机箱上的 GPU 电源按钮 LED 亮起。

2 开启主机。

重新引导主机

- 1 关闭主机。
- 2 关闭 C410x。
- 3 开启 C410x。

🖉 注: 等待机箱上的 GPU 电源按钮 LED 亮起。

4 开启主机。

故障排除

问题	解决方法
未检测到 GPU 卡。	1 从卡制造商网站下载并安装特定于 GPU 的驱动 程序。
	2 确保正确设置 C410x 的 CMOS 令牌。
	3确保遵循适当的开机顺序。
开机自测期间出现 PCI 配置错误 信息: 即插即用配置错误,可预取	1 减少系统中安装的 GPU 卡或 PCIe 卡数目。有关 详情,请参阅"支持的最大 GPU 数目的示例配 置"。
内仔分配	注 : 支持的最大 PCIe 设备数目取决于每个别卡的 内存资源要求。
	2 将 C410x 端口配置设置为 2:1 或 4:1 模式。
	注: 由于 PCIe 设备的系统资源有限, C410x 不支 持 M610x、 R710 和 R410 系统中的 8:1 模式。

表 1. 支持的最大 GPU 数目的示例配置

系统	PowerEdge C410x 配置	内部存储控 制器	PCle 插卡	支持的 GPU 数目 (最大)
M610x	4:1 模式,安装单 张 Dell X410 卡	Dell SAS 6i/R 控制器	Broadcom 5709 四端口 GbE TOE/iSoE PCIe 卡	4
			Broadcom 5709 四端口 GbE TOE/iSoE PCIe 卡	
	4:1 模式,安装 2 张 Dell X410 卡	Dell SAS 6i/R 控制器	无	5
	4:l 模式, 安装 2 张 Dell X410 卡	Dell SAS 6i/R 控制器	Broadcom NetXtreme II 57711 以太网夹层卡	4
	4:1 模式,安装 2 张 Dell X410 卡	Dell SAS 6i/R 控制器	Mellanox ConnectX MDI DDR InfiniBand 服务器刀片 I/O 夹层卡	
R410	4:1 模式,安装单 张 Dell X410 卡	Dell SAS 6i/R 控制器	无	4

表 1. 支持的最大 GPU 数目的示例配置 (续)

系统	PowerEdge C410x 配置	内部存储控 制器	PCle 插卡	支持的 GPU 数目 (最大)
R710	4:1 模式,安装单 张 Dell X410 卡	Dell SAS 6i/R 控制器	无	4
	4:1 模式,安装单 张 Dell X410 卡	Dell PERC H700 RAID 控制器	无	4
	4:1 模式,安装单 张 Dell X410 卡	Dell SAS 6i/R 控制器	Broadcom NetXtreme II 5709 双端口以太网 PCIe 卡,带 TOE 和 iSCSI 卸载	3
			Broadcom NetXtreme II 5709 双端口以太网 PCIe 卡,带 TOE	

注:由于 PCle 设备可用的 PCl 配置空间有限,只可连接有限数目的 PCle 设备到 系统主机。

本出版物中的信息如有更改, 恕不另行通知。 © 2011 Dell Inc. 版权所有, 翻印必究。

未经 Dell Inc. 书面许可,严禁以任何形式复制这些材料。

文本中使用的商标: Dell[™]、DELL 徽标、PowerEdge[™]和 OpenManage[™]是 Dell Inc. 的商标。 Microsoft[®] 和 Windows[®]是 Microsoft Corporation 在美国和 / 或其它国家 / 地区的商标或注册商标。Red Hat Enterprise Linux[®]和 Enterprise Linux[®]是 Red Hat, Inc. 在美国和 / 或其它国家 / 地区 的注册商标。

本出版物中述及的其它商标和商品名称是指拥有相应商标和商品名称的公司或其产品。Dell Inc. 对不属于自己的商标和商品名称不拥有任何专有权。



Mise à jour des informations : prise en charge de PowerEdge C410x sur les systèmes M610x, R710 et R410

Informations sur le BIOS

Les versions BIOS minimales requises pour la prise en charge du châssis C410x sont :

- ٠ version 6.0.7 pour les systèmes R710
- version 1.8.2 pour les systèmes R410
- version 6.0.7 pour les systèmes M610x

Désactivation du mode de synchronisation à spectre étalé

Pour activer la prise en charge du châssis C410x, définissez un emplacement CMOS réservé, ce qui désactive le mode de synchronisation à spectre étalé.

Téléchargez le kit DTK (Deployment Toolkit) Linux depuis le site 1 support.dell.com/support/downloads.



REMARQUE : le système d'exploitation hôte peut être Microsoft Windows ou Linux. Aucune installation logicielle n'est requise sur le système hôte.

- 2 Démarrez le système à partir du support DTK.
- 3 Dans le menu Options de démarrage, tapez 1 pour sélectionner le support DTK
- **4** Suivez les instructions à l'écran pour activer la console shell (appuyez sur Alt+F2).
- **5** A l'invite shell, tapez cd bin et appuyez sur Entrée.
- Tapez syscfg --token=0x304 pour paramétrer le jeton de façon 6 à désactiver la synchronisation à spectre étalé.

- **7** Retirez le support.
- 8 Mettez le système hôte sous tension.

Pour plus d'informations, consultez le Guide d'utilisation Dell OpenManage Deployment Toolkit version 3.5, depuis le site support.dell.com/manuals.

Carte d'interface hôte

Instructions d'installation

- 1 Installez la carte réseau hôte Dell X410 dans un logement PCIe x16 sur le système hôte.
- 2 Connectez le port de la carte réseau hôte Dell X410 au châssis C410x, à l'aide des câbles fournis.
- **REMARQUE :** pour les systèmes R710, il est recommandé d'installer la carte de montage 2 x16 en option pour accueillir la carte réseau hôte et fournir une bande passante optimale.

REMARQUE : pour plus d'informations sur la conception de la configuration du processeur graphique, reportez-vous au document Flexibility: The Dell Approach to HPC GPU Computing (Flexibilité : l'approche Dell concernant les processeurs graphiques dans le calcul hautes performances) sur le site HPCatDell.com.

Châssis d'extension PCIe C410x

Pour en savoir plus, voir le Manuel du propriétaire du matériel du châssis C410x, à l'adresse support.dell.com/manuals.



REMARQUE : à cause de ressources système limitées pour les périphériques PCle, le châssis C410x ne prend pas en charge le mode 8:1 sur les systèmes M610x, R710 et R410. Assurez-vous que la configuration des ports du châssis C410x est en mode 2:1 ou 4:1.

Exigences de séquencement d'alimentation

Pour un fonctionnement optimal avec la plateforme hôte, suivez les instructions de séquencement d'alimentation suivantes.

Mise sous tension du système hôte

1 Allumez le châssis C410x.



REMARQUE : attendez que le voyant de mise sous tension du processeur graphique s'allume.

2 Mettez le système hôte sous tension.

Redémarrage du système hôte

- Mettez le système hôte hors tension. 1
- 2 Éteignez le châssis C410x.
- **3** Allumez le châssis C410x.



REMARQUE : attendez que le voyant de mise sous tension du processeur graphique s'allume.

4 Mettez le système hôte sous tension.

Dépannage

Problème	Solution
Aucune carte de processeur graphique détectée.	1 Téléchargez et installez les pilotes spécifiques au processeur graphique depuis le site Web du fabricant de la carte.
	2 Vérifiez que le jeton CMOS est correctement défini pour le châssis C410x.
	3 Assurez-vous de bien suivre le séquencement d'alimentation approprié.

Problème	Solution
Message d'erreur relatif à la configuration PCI pendant l'auto- test de démarrage : Plug & Play Configuration Error, Prefetchable Memory Allocation	 1 Réduisez le nombre de cartes du processeur graphique ou de cartes PCIe installées sur le système. Pour plus d'informations, voir « Exemples de configurations avec nombre maximal de processeurs graphiques pris en charge ». REMARQUE : le nombre maximal de périphériques PCIe pris en charge dépend des exigences de ressources mémoire de chacune des cartes. 2 Définissez la configuration des ports C410x en mode 2:1 ou 4:1.
	REMARQUE : à cause de ressources système limitées pour les périphériques PCIe, le châssis C410x ne prend pas en charge le mode 8:1 sur les systèmes M610x, R710 et R410.

Tableau 1.	Exemples de configurations avec nombre maximal de processeurs graphiques
pris en chai	ge

Système	Configuration PowerEdge C410x	Contrôleur de stockage interne	Cartes d'extension PCIe	Nombre de processeurs graphiques pris en charge (maximum)
M610x	Mode 4:1, une carte Dell X410 installée	Contrôleur Dell SAS 6i/R	Carte PCIe TOE/iSoE GbE Broadcom 5709 à quatre ports Carte PCIe TOE/iSoE GbE Broadcom 5709 à quatre ports	4
	Mode 4:1, 2 cartes Dell X410 installées	Contrôleur Dell SAS 6i/R	Aucune	5
	Mode 4:1, 2 cartes Dell X410 installées Mode 4:1, 2 cartes Dell X410 installées	Contrôleur Dell SAS 6i/R Contrôleur Dell SAS 6i/R	Carte mezzanine Ethernet Broadcom NetXtreme II 57711 Carte mezzanine d'E/S de serveur lame InfiniBand DDR Mellanox ConnectX MDI	4

Tableau 1. Exemples de configurations avec nombre maximal de processeurs graphiques pris en charge *(suite)*

Système	Configuration PowerEdge C410x	Contrôleur de stockage interne	Cartes d'extension PCIe	Nombre de processeurs graphiques pris en charge (maximum)
R410	Mode 4:1, une carte Dell X410 installée	Contrôleur Dell SAS 6i/R	Aucune	4
R710	Mode 4:1, une carte Dell X410 installée	Contrôleur Dell SAS 6i/R	Aucune	4
	Mode 4:1, une carte Dell X410 installée	Contrôleur RAID Dell PERC H700	Aucune	4
	Mode 4:1, une carte Dell X410 installée	Contrôleur Dell SAS 6i/R	Carte PCIe Ethernet Broadcom NetXtreme II 5709 à deux ports avec TOE et décentralisation iSCSI Carte PCIe Ethernet Broadcom NetXtreme II 5709 à deux ports avec TOE	3

REMARQUE : étant donné l'espace de configuration PCI limité pour les périphériques PCle, un nombre limité de ces périphériques peut être connecté à l'hôte système.

D'autres marques et noms commerciaux peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités revendiquant la propriété de ces marques ou de ces noms de produits. Dell Inc. rejette tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis. © 2011 Dell Inc. tous droits réservés.

La reproduction de ce document de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce document : DellTM, le logo DELLTM, PowerEdgeTM et OpenManageTM sont des marques de Dell Inc. Microsoft[®] et Windows[®] sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Red Hat Enterprise Linux[®] et Enterprise Linux[®] sont des marques déposées de Red Hat, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Informationsaktualisierung – Unterstützung für PowerEdge C410x auf M610x-, R710- und R410-Systemen

BIOS-Informationen

Zur Unterstützung des C410x-Gehäuses werden für das BIOS die folgenden Mindestversionen benötigt:

- v6.0.7 für R710-Systeme ٠
- ٠ v1.8.2 für R410-Systeme
- v6.0.7 für M610x-Systeme ٠

Deaktivieren des Spread-Spectrum-Clocking-Modus

Um die Unterstützung für das C410x-Gehäuse zu aktivieren, setzen Sie eine reservierte CMOS-Speicherstelle, die den Spread-Spectrum-Clocking-Modus deaktiviert.

Laden Sie das Linux Deployment Toolkit (DTK) von 1 support.dell.com/support/downloads herunter.



ANMERKUNG: Als Hostbetriebssystem kann Microsoft Windows oder Linux verwendet werden. Auf dem Hostsystem ist keine Softwareinstallation erforderlich.

- 2 Starten Sie den Computer mit dem DTK-Datenträger.
- **3** Geben Sie im Menü Boot Options (Startoptionen) die 1 ein, um den DTK-Datenträger auszuwählen.
- 4 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Shell-Konsole zu aktivieren (drücken Sie Alt+F2).
- Geben Sie an der Shell-Eingabeaufforderung cd bin ein und drücken Sie 5 die Eingabetaste.

2011 - 10

- 6 Geben Sie syscfg --token=0x304 ein, um das Token zur Deaktivierung des Spread-Spectrum-Clocking-Modus zu setzen.
- Nehmen Sie den Datenträger heraus.
- Schalten Sie das Hostsystem ein. 8

Weitere Informationen finden Sie im Dell OpenManage Deployment Toolkit Version 3.5 User's Guide (Benutzerhandbuch für das Dell OpenManage Deployment Toolkit Version 3.5) unter support.dell.com/manuals.

Host-Schnittstellenkarte

Installationsanleitung

- Installieren Sie die Dell X410 Host-Schnittstellenkarte (HIC) in einem freien 1 x16-PCIe-Steckplatz des Hostsystems.
- 2 Verbinden Sie den Dell X410-HIC-Port unter Zuhilfenahme der mitgelieferten Kabel mit dem C410x-Gehäuse.
- ANMERKUNG: Bei R710-Systemen wird die Installation der optionalen x16-Steckkarte 2 empfohlen, die die HIC aufnehmen kann und für optimale Bandbreite sorgt.
- ANMERKUNG: Informationen zur Konzipierung der GPU (Graphics Processing Unit)-Systemkonfiguration finden Sie in Flexibility: The Dell Approach to HPC GPU Computing (Flexibilität: Der Dell-Ansatz für HPC-GPU-Computing) unter HPCatDell.com.

C410x PCIe-Erweiterungsgehäuse

Weitere Informationen finden Sie im Hardware Owner's Manual (Hardware-Benutzerhandbuch) für das C410x-Gehäuse unter support.dell.com/manuals.



ANMERKUNG: Aufgrund der begrenzten Systemressourcen für PCIe-Geräte unterstützt das C410x in den M610x-, R710- und R410-Systemen nicht den 8:1-Modus. Stellen Sie sicher, das der C410x-Portkonfigurationsmodus auf den 2:1-Modus oder auf den 4:1-Modus eingestellt ist.

Anforderungen für das Ein- und Ausschalten (Power Sequencing)

Beachten Sie die speziellen Anforderungen für das Ein- und Ausschalten, um eine einwandfreie Arbeitsweise in der Hostplattform sicherzustellen.

Einschalten des Hostsystems

1 Schalten Sie das C410x ein



ANMERKUNG: Warten Sie, bis die GPU-Netzschalter-LED am Gehäuse aufleuchtet.

2 Schalten Sie das Hostsystem ein.

Neustart des Hostsystems

- 1 Schalten Sie das Hostsystem aus.
- **2** Schalten Sie das C410x aus.
- **3** Schalten Sie das C410x ein.



ANMERKUNG: Warten Sie, bis die GPU-Netzschalter-LED am Gehäuse aufleuchtet.

4 Schalten Sie das Hostsystem ein.

Fehlerbehebung

Problem	Auflösung
Es werden keine GPU-Karten erkannt.	1 Laden Sie die GPU-spezifischen Treiber von der Website des Kartenherstellers herunter und installieren Sie sie.
	2 Vergewissern Sie sich, dass das CMOS-Token f ür C410x richtig gesetzt ist.
	3 Stellen Sie sicher, dass die richtige Reihenfolge für das Ein- und Ausschalten beachtet wird.

Problem	Auflösung
PCI-Konfigurationsfehlermeldung während des POST: Plug & Play Configuration Error, Prefetchable Memory	1 Reduzieren Sie die Anzahl der GPU-Karten oder PCIe-Karten, die im System installiert sind. Weitere Informationen finden Sie unter "Beispielkonfigurationen mit der maximalen Anzahl unterstützter GPUs".
(Plug & Play-Konfigurationsfehler, Speicherzuweisung mit Prefetch)	 ANMERKUNG: Die maximale Anzahl unterstützter PCle-Geräte hängt von den Speicherressourcen- Anforderungen der einzelnen Karten ab. 2 Stellen Sie die C410x-Portkonfiguration auf den 2:1-Modus oder den 4:1-Modus ein.
	ANMERKUNG: In den M610x-, R710- und R410–Systemen wird der 8:1-Modus aufgrund der begrenzten Systemressourcen für PCIe-Geräte vom C410x nicht unterstützt.

Tabelle 1. Beispielkonfigurationen mit der maximalen Anzahl unterstützter GPUs

System	PowerEdge C410x- Konfiguration	Interner Speicher- controller	PCIe-Erweiterungskarten	Anzahl der unterstützten GPUs (maximal)
M610x	4:1-Modus, eine Dell X410-Karte installiert	Dell SAS 6i/R- Controller	Broadcom 5709 GbE-PCIe- Karten mit TOE/iSoE und 4 Ports	4
			Broadcom 5709 GbE-PCIe- Karten mit TOE/iSoE und 4 Ports	
	4:1-Modus, zwei Dell X410-Karten installiert	Dell SAS 6i/R- Controller	Keine	5
	4:1-Modus, zwei Dell X410-Karten installiert	Dell SAS 6i/R- Controller	Broadcom NetXtreme II 57711 Ethernet- Zusatzkarte	4
	4:1-Modus, zwei Dell X410-Karten installiert	Dell SAS 6i/R- Controller	Mellanox ConnectX MDI DDR InfiniBand Server- Blade E/A.Zusatzkarte	

 Tabelle 1.
 Beispielkonfigurationen mit der maximalen Anzahl unterstützter GPUs
 (fortgesetzt)

System	PowerEdge C410x- Konfiguration	Interner Speicher- controller	PCIe-Erweiterungskarten	Anzahl der unterstützten GPUs (maximal)
R410	4:1-Modus, eine Dell X410-Karte installiert	Dell SAS 6i/R- Controller	Keine	4
R710	4:1-Modus, eine Dell X410-Karte installiert	Dell SAS 6i/R- Controller	Keine	4
 	4:1-Modus, eine Dell X410-Karte installiert	Dell PERC H700 RAID- Controller	Keine	4
	4:1-Modus, eine Dell X410-Karte installiert	Dell SAS 6i/R- Controller	Broadcom NetXtreme II 5709 Ethernet-PCIe- Karten mit 2 Ports, TOE und iSCSI-Offload	3
			Broadcom NetXtreme II 5709 Ethernet-PCIe- Karten mit 2 Ports und TOE	

ANMERKUNG: Aufgrund des begrenzten PCI-Konfigurationsraums, der PCI-Geräten zur Verfügung steht, kann nur eine begrenzte Anzahl von PCI-Geräten an das Hostsystem angeschlossen werden.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. © 2011 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Alle anderen in dieser Publikation möglicherweise verwendeten Marken und Handelsbezeichnungen beziehen sich entweder auf die entsprechenden Hersteller und Firmen oder auf deren Produkte. Dell Inc. erhebt keinen Anspruch auf Markenzeichen und Handelsbezeichnungen mit Ausnahme der eigenen.

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe dieser Materialien in jeglicher Weise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist strengstens untersagt.

Marken in diesem Text: Dell[™], das DELL Logo, PowerEdge[™] und OpenManage[™] sind Marken von Dell Inc. Microsoft[®] und Windows[®] sind Marken oder eingetragene Marken von Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Red Hat Enterprise Linux[®] und Enterprise Linux[®] sind eingetragene Marken von Red Hat, Inc. in den USA und/oder anderen Ländern.



アップデート情報 — M610x/R710/R410 システムで使用す る PowerEdge C410x のサポート

BIOS 情報

C410x をサポートするには、次のバージョン以降の BIOS が必要です。

- v6.0.7 (R710 システム)
- v1.8.2 (R410 システム)
- v6.0.7(M610x システム)

スペクトラム拡散クロックモードを無効 にする

C410x シャーシに対するサポートを有効にするには、予約済みの CMOS の位置をセットします。そうすることでスペクトラム拡散クロックモードが無効になります。

- Linux Deployment Toolkit (DTK) を support.dell.com/support/downloads からダウンロードします。
 - メモ:使用可能なホストの OS は Microsoft Windows および Linux です。 ホストにソフトウェアをインストールする必要は一切ありません。
- 2 DTK メディアから起動します。
- 3 DTK メディアを選択するには、boot options(起動オプション)メ ニューで1 と入力します。
- 4 画面に指示に従ってシェルコンソールをアクティブにします(Alt+F2 を押します)。
- 5 シェルプロンプトで cd bin と入力し、Enter を押します。
- 6 syscfg --token=0x304 と入力します。これで、スペクトラム拡散 クロックが無効になるようにトークンが設定されます。

2011年10月

- 7 メディアを取り出します。
- 8 ホストの電源を入れます。

詳細については、**support.dell.com/manuals** で Dell OpenManage Deployment Toolkit Version 3.5 の『ユーザーズガイド』を参照してください。

ホストインタフェースカード

取り付け手順

- 1 Dell X410 のホストインタフェースカード(HIC)をホスト内の使用可 能な x16 PCle スロットに挿入します。
- 2 付属のケーブルを使用して Dell X410 HIC ポートを C410x に接続します。
- メモ:R710システムの場合は、HICカードの挿入を可能にし、最適な帯域幅 が使用できるようにオプションのx16ライザー2を取り付けることを推奨し ます。
- メモ: グラフィックスプロセシングユニット(GPU)のシステム構成設計に ついては、HPCatDell.comで『Flexibility: The Dell Approach to HPC GPU Computing』 (柔軟性: HPC GPU コンピューティングに対するデルのアプローチ)を参照し てください。

C410x PCIe 拡張シャーシ

詳細については、support.dell.com/manuals で C410x の『ハードウェア オーナーズマニュアル』を参照してください。

✓ メモ: PCIe デバイスのシステムリソースが限られているため、 M610x/R710/R410 システムで C410x を使用する場合、8:1 モードはサポートされ ません。C410x ポート構成モードが2:1 または4:1 モードに設定されていること を確認してください。

電源シーケンスの要件

ホストのプラットフォームが正しく動作するために、電源シーケンスの要件 に従ってください。

ホストの電源を入れる

1 C410x の電源を入れます。

メモ:シャーシの GPU 電源ボタン LED が点灯するのを待ちます。

2 ホストの電源を入れます。

ホストを再起動する

- 1 ホストの電源を切ります。
- 2 C410x の電源を切ります。
- 3 C410x の電源を入れます。

メモ:シャーシの GPU 電源ボタン LED が点灯するのを待ちます。

4 ホストの電源を入れます。

トラブルシューティング

問題	解決
GPU カードが検知され	1 GPU に固有のドライバをカード製造元のウェブサイ
ない。	トからダウンロードし、インストールします。
	2 C410x 用の CMOS トークンが正しく設定されている
	ことを確認します。
	3電源シーケンスが守られていることを確認します。
POST 中に次の PCI 構成工	1 システムに取り付けられている GPU カードまたは
ラーメッセージが表示さ	PCle カードの枚数を減らします。詳細については、
れる:	「サポートされている上限数の GPU を用いた構成例」
Plug & Play	を参照してください。
Configuration	メモ:サポートされる PCle デバイスの数は、
Error,	各カードのメモリリソース要件によって左右さます。
Prefetchable	2 C410x のポート構成を 2:1 または 4:1 モードに設定
Memory Allocation	します。
	メモ:PCle デバイスのシステムリソースが限られて
	いるため、M610x/R710/R410 システムで C410x を使
	用する場合、8:1 モードはサポートされません。

表1 サポートされている上限数の GPU を用いた構成例

シス テム	PowerEdge C410x の構成	内蔵スト レージコン トローラ	PCle アドインカード	サポート されてい る GPU 数 (上限)
M610x	4:1 モード、Dell X410 カード 1 枚 使用	Dell SAS 6i/R コント ローラ	Broadcom 5709 クアッド ポート GbE TOE/iSoE PCle カード	4
			Broadcom 5709 クアッド ポート GbE TOE/iSoE PCle カード	
	4:1 モード、Dell X410 カード 2 枚 使用	Dell SAS 6i/R コント ローラ	なし	5
	4:1 モード、Dell X410 カード 2 枚 使用	Dell SAS 6i/R コント ローラ	Broadcom NetXtreme II 57711 イーサネットメザニ ンカード	4
	4:1 モード、Dell X410 カード 2 枚 使用	Dell SAS 6i/R コント ローラ	Mellanox ConnectX MDI DDR InfiniBand サーバーブ レード I/O メザニンカード	
R410	4:1 モード、Dell X410 カード 1 枚 使用	Dell SAS 6i/R コント ローラ	なし	4

表1 サポートされている上限数の GPU を用いた構成例 (続き)

シス テム	PowerEdge C410x の構成	内蔵スト レージコン トローラ	PCle アドインカード	サポート されてい る GPU 数 (上限)
R710	4:1 モード、Dell X410 カード 1 枚 使用	Dell SAS 6i/R コント ローラ	なし	4
	4:1 モード、Dell X410 カード 1 枚 使用	Dell PERC H700 RAID コントロー ラ	なし	4
	4:1 モード、Dell X410 カード 1 枚 使用	Dell SAS 6i/R コント ローラ	Broadcom NetXtreme II 5709 デュアルポートイーサ ネット PCle カード(TOE お よび iSCSI オフロード搭載)	3
			Broadcom NetXtreme II 5709 デュアルポートイーサ ネット PCle カード(TOE 搭 載)	



✓ メモ:PCle デバイスが使用できる PCl 設定スペースが限られていることから、 システムホストに接続できる PCle デバイスの数には制限があります。

本書の内容は予告なく変更されることがあります。 © 2011 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

本書に使用されている商標: Dell™、DELL ロゴ、PowerEdge™ および OpenManage™ は Dell Inc. の商標です。Microsoft® および Windows® は米国および / またはその他の国におけ る Microsoft Corporation の商標または登録商標です。Red Hat Enterprise Linux[®] および Enterprise Linux[®] は、米国その他の国における Red Hat, Inc. の登録商標です。

商標または製品の権利を主張する事業体を表すためにその他の商標および社名が使用されて いることがあります。それらの商標や会社名は、一切 Dell Inc. に帰属するものではありま せん。



정보 갱신본—M610x, R710 및 R410 시스템에서의 PowerEdge C410x 지원

BIOS 정보

C410x를 지원하는 데 필요한 최소 BIOS 버전은 다음과 같습니다.

- R710 시스템의 경우 v6.0.7
- R410 시스템의 경우 v1.8.2
- M610x 시스템의 경우 v6.0.7

스프레드 스펙트럼 클러킹 모드 사용 안 함

C410x 섀시가 지원되도록 하려면 예약된 CMOS 위치를 설정하여 스프레드 스펙트럼 클러킹 모드가 사용되지 않도록 합니다.

1 Linux DTK(Deployment Toolkit)를 support.dell.com/support/downloads에 서 다운로드합니다.

주: 호스트 0S(운영 체제)는 Microsoft Windows 또는 Linux가 될 수 있습니다. 호스트에 설치해야 할 소프트웨어는 없습니다.

- 2 DTK 매체로 부팅합니다.
- 3 boot options(부팅 옵션) 메뉴에서 1을 입력하여 DTK 매체를 선택합니다.
- 4 화면상의 지침에 따라 쉘 콘솔을 활성화합니다(Alt+F2를 누름).
- **5** 쉘 프롬프트에서 cd bin을 입력한 다음, Enter 키를 누릅니다.
- 6 syscfg --token=0x304를 입력하여 스프레드 스펙트럼 클러킹이 사 용되지 않도록 토큰을 설정합니다.
- 7 매체를 제거합니다.
- 8 호스트를 켭니다.

자세한 내용은 Dell OpenManage Deployment Toolkit 버전 3.5 *사용 설명서* (support.dell.com/manuals)를 참조하십시오.

2011 - 10

호스트 인터페이스 카드

설치 지침

- 1 호스트에서 사용 가능한 x16 PCIe 슬롯에 Dell X410 HIC(호스트 인터페이 스 카드)를 설치합니다.
- 2 제공된 케이블을 사용하여 Dell X410 HIC 포트를 C410x에 연결합니다.
- 🍊 주: R710 시스템의 경우에는 선택 사양인 x16 라이저를 설치하여 HIC 카드를 장착 하고 최적 대역폭을 제공하는 것이 좋습니다.
- 🧉 주: GPU(Graphics Processing Unit) 시스템 구성 설계에 대한 정보는 HPCatDell.com 에서 Flexibility: The Dell Approach to HPC GPU Computing (유연성: HPC GPU 컴퓨팅 을 위한 Dell의 접근 방법)을 참조하십시오.

C410x PCIe 확장 섀시

자세한 내용은 support.dell.com/manuals에서 C410x 하드웨어 소유자 설명서를 참조하십시오.



주: PCle 장치에 대한 시스템 리소스가 제한되어 있기 때문에 C410x는 M610x, R710 및 R410 시스템에서 8:1 모드를 지원하지 않습니다. C410x 포트 구성 모드가 2:1 모 드 또는 4:1 모드로 설정되어 있는지 확인하십시오.

전원 시퀀싱 요구 사항

호스트 플랫폼이 정상적으로 작동하게 하려면 다음과 같은 전원 시퀀싱 요구 사항을 따릅니다.

호스트 켜기

1 C410x를 켭니다

주: 섀시의 GPU 전원 단추 LED에 불이 들어 올 때까지 기다립니다.

2 호스트를 켭니다.

호스트 재부팅

- 1 호스트를 끕니다.
- 2 C410x를 끕니다.
- **3** C410x를 켭니다.

주: 섀시의 GPU 전원 단추 LED에 불이 들어 올 때까지 기다립니다.

4 호스트를 켭니다.

문제 해결

문제	해결방법
GPU 카드가 감지되지 않습니다.	1 카드 제조업체 웹사이트에서 해당 GPU 의 드라이 버를 다운로드하여 설치합니다. 2 C410x 에 대한 CMOS 토큰을 올바로 설정합니다.
POST 중 PCI 구성 오류 메시지: Plug & Play Configuration Error, Prefetchable Memory Allocation(플러그 앤 플 레이 구성 오류, 프리페치 가 능한 메모리 할당)	 3 국일한 전환 시 전 강일 여입니다. 1 시스템에 설치되어 있는 GPU 카드 또는 PCIe 카드의 수를 줄입니다. 자세한 내용은 "구성 및 지원되는 GPU 의 최대 수에 대한 예 "를 참조하십시오. 주: 지원되는 PCIe 장치의 최대 수는 각 개별 카드의 메모리 리소스 요구 사항에 따라 다릅니다. 2 C410x 포트 구성을 2:1 모드 또는 4:1 모드로 설정합니다.
	주: PCIe 장치에 대한 시스템 리소스가 제한되어 있기 때문에 C410x는 M610x, R710 및 R410 시스템 에서 8:1 모드를 지원하지 않습니다.

표 1. 구성 및 지원되는 GPU의 최대 수에 대한 예

시스템	PowerEdge C410x 구성	내장형 저장 소 컨트롤러	PCle 애드인 카드	지원되는 GPU 수(최 대)
M610x 4:1 모드, Dell I X410 카드 1개 설 치됨 4:1 모드, Dell I X410 카드 2개 설 치됨 4:1 모드, Dell I X410 카드 2개 설 치됨	Dell SAS 6i/R 컨트롤러	Broadcom 5709 4중 포트 GbE TOE/iSoE PCIe 카드	4	
		Broadcom 5709 4중 포트 GbE TOE/iSoE PCIe 카드		
	4:1 모드, Dell X410 카드 2개 설 치됨	Dell SAS 6i/R 컨트롤러	없음	5
	4:1 모드, Dell X410 카드 2개 설 치됨	Dell SAS 6i/R 컨트롤러	Broadcom NetXtreme II 57711 이더넷 메자닌 카드	4
	4:1 모드, Dell X410 카드 2개 설 치됨	Dell SAS 6i/R 컨트롤러	Mellanox ConnectX MDI DDR 인피니밴드 서버 블레 이드 I/O 메자닌 카드	

표1.	구성 및 지원되는 GPU의 최대 수에 대한 예 /	계속/
-----	-----------------------------	-----

시스템	PowerEdge C410x 구성	내장형 저장 소 컨트롤러	PCle 애드인 카드	지원되는 GPU 수(최 대)
R410	4:1 모드, Dell X410 카드 1개 설 치됨	Dell SAS 6i/R 컨트롤러	없은	4
R710	4:1 모드, Dell X410 카드 1개 설 치됨	Dell SAS 6i/R 컨트롤러	없음	4
	4:1 모드, Dell X410 카드 1개 설 치됨	Dell PERC H700 RAID 컨트롤러	없음	4
	4:1 모드, Dell X410 카드 1개 설 치됨	Dell SAS 6i/R 컨트롤러	Broadcom NetXtreme II 5709 이중 포트 이더넷 PCIe 카드 (TOE 및 iSCSI 오프로드 포 함)	3
			Broadcom NetXtreme II 5709 이중 포트 이더넷 PCIe 카드 (TOE 포함)	



🖉 주: PCle 장치에 대해 사용할 수 있는 PCI 구성 공간이 제한되어 있기 때문에 시스 템 호스트에 연결 가능한 PCle 장치의 수가 한정되어 있습니다.

이 발행물에 수록된 정보는 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다. © 2011 Dell Inc. 저작권 본사 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인 없이 어떠한 방식으로든 본 자료를 무단 복제하는 행위는 엄격히 금지됩니다.

본 설명서에 사용된 상표인 Dell™, DELL 로고 , PowerEdge™ 및 OpenManage™ 는 Dell Inc. 의 상 표입니다. Microsoft[®] 및 Windows[®] 는 미국 및 / 또는 기타 국가에서 Microsoft Corporation 의 상표 또는 등록 상표입니다 . Red Hat Enterprise Linux[®] 및 Enterprise Linux[®] 는 미국 및 / 또는 기타 국가 에서 Red Hat, Inc. 의 등록 상표입니다.

본 발행물에서 특정 회사의 상표 및 회사 이름 또는 제품을 지칭하기 위해 기타 상표 및 상호를 사 용함 수도 있습니다. Dell Inc. 는 자사가 소유하고 있는 것 이외에 기타 모든 상표 및 상호에 대한 어떠한 소유권도 없습니다.



Actualización de información Compatibilidad con PowerEdge C410x en los sistemas M610x, R710 y R410

Información del BIOS

Las versiones mínimas del BIOS necesarias para admitir C410x son:

- v6.0.7 para los sistemas R710
- v1.8.2 para los sistemas R410 ٠
- ٠ v6.0.7 para los sistemas M610x

Deshabilitación del modo de reloj de espectro ensanchado

Si desea habilitar la compatibilidad con el chasis C410x, establezca una ubicación de CMOS reservada para deshabilitar el modo de reloj de espectro ensanchado

1 Descargue el Linux Deployment Toolkit (DTK) desde support.dell.com/support/downloads.



NOTA: El sistema operativo (SO) del host puede ser Microsoft Windows o Linux. No se requiere instalar ningún software en el host.

- **2** Inicie desde el soporte multimedia DTK.
- **3** En el menú **Boot options** (Opciones de inicio), escriba 1 para seleccionar el soporte multimedia DTK.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para activar la consola shell (pulse Alt + F2).
- En el indicador de shell, escriba cd bin y pulse Intro. 5

2011 - 10

- 6 Escriba syscfg --token=0x304 para que el token deshabilite el modo de reloj de espectro ensanchado.
- **7** Extraiga el soporte multimedia.
- Encienda el host. 8

Para obtener más información, consulte la Guía del usuario de Dell OpenManage Deployment Toolkit versión 3.5 en support.dell.com/manuals.

Tarjeta de interfaz de host

Instrucciones de instalación

- 1 Instale la tarjeta de interfaz de host (HIC) Dell X410 en una ranura PCIe x16 disponible del host.
- **2** Conecte el puerto HIC Dell X410 al C410x utilizando los cables suministrados



NOTA: En los sistemas R710, se recomienda instalar la tarjeta vertical x16 2 opcional para alojar la tarjeta HIC y para proporcionar una amplitud de banda óptima.

NOTA: Para obtener información sobre el diseño de la configuración del sistema GPU (unidad de procesamiento de gráficos), consulte Flexibility: The Dell Approach to HPC GPU Computing (Flexibilidad: Enfoque de Dell sobre la informática GPU HPC) en HPCatDell.com.

Chasis de expansión PCIe C410x

Para obtener más información, consulte el Manual del propietario del hardware correspondiente al C410x en support.dell.com/manuals.



NOTA: Debido al número limitado de recursos del sistema para los dispositivos PCle, el C410x no admite el modo 8:1 en los sistemas M610x, R710 y R410. Asegúrese de que el modo de configuración del puerto C410x esté establecido en 2:1 o en 4:1.

Requisitos de secuenciado de alimentación

Para garantizar el funcionamiento correcto con la plataforma del host, siga unos requisitos de secuenciado de alimentación específicos.

Encendido del host

1 Encienda el C410x.



NOTA: Espere a que se encienda el LED del botón de encendido de GPU en el chasis.

2 Encienda el host.

Reinicio del host

- **1** Apague el host.
- **2** Apague el C410x.
- **3** Encienda el C410x.



NOTA: Espere a que se encienda el LED del botón de encendido de GPU en el chasis.

4 Encienda el host.

Solución de problemas

Problema	Solución
No se detecta ninguna tarjeta GPU.	1 Descargue e instale los controladores específicos de GPU desde la página web del fabricante de la tarjeta.
	2 Asegúrese de que el token de CMOS para C410x se haya establecido correctamente.
	3 Asegúrese de que se haya seguido el secuenciado de alimentación adecuado.

Problema	Solución
Aparece un mensaje de error de configuración de PCI durante la POST: Plug & Play	1 Reduzca el número de tarjetas GPU o tarjetas PCIe instaladas en el sistema. Para obtener más información, consulte "Ejemplos de configuraciones con el número máximo de GPU admitidas".
Configuration Error, Prefetchable Memory Allocation	NOTA: El número máximo de dispositivos PCIe admitido depende de los requisitos de recursos de memoria de cada tarjeta.
	2 Establezca la configuración del puerto C410x en el modo 2:1 o 4:1.
	NOTA: El C410x no admite el modo 8:1 en los sistemas M610x, R710 y R410 debido al número limitado de recursos del sistema para los dispositivos PCIe.

Tabla 1. Ejemplos de configuraciones con el número máximo de GPU admitidas

Sistema	Configuración de PowerEdge C410x	Controladora de almacena- miento interno	Tarjetas PCIe adicionales	Número de GPU admitidas (máximo)
M610x	Modo 4:1, una tarjeta Dell X410 instalada	Controladora Dell SAS 6i/R	Tarjeta PCIe Broadcom 5709 GbE TOE/iSoE de cuatro puertos Tarjeta PCIe Broadcom 5709 GbE TOE/iSoE de cuatro puertos	4
	Modo 4:1, dos tarjetas Dell X410 instaladas	Controladora Dell SAS 6i/R	Ninguna	5
	Modo 4:1, dos tarjetas Dell X410 instaladas Modo 4:1, dos tarjetas Dell X410 instaladas	Controladora Dell SAS 6i/R Controladora Dell SAS 6i/R	Tarjeta intermedia Ethernet Broadcom NetXtreme II 57711 Tarjeta intermedia de E/S de módulo de alta densidad de servidor Mellanox ConnectX MDI DDR InfiniBand	4

 Tabla 1.
 Ejemplos de configuraciones con el número máximo de GPU admitidas

 (continuación)
 (continuación)

Sistema	Configuración de PowerEdge C410x	Controladora de almacena- miento interno	Tarjetas PCIe adicionales	Número de GPU admitidas (máximo)
R410	Modo 4:1, una tarjeta Dell X410 instalada	Controladora Dell SAS 6i/R	Ninguna	4
R710	Modo 4:1, una tarjeta Dell X410 instalada	Controladora Dell SAS 6i/R	Ninguna	4
	Modo 4:1, una tarjeta Dell X410 instalada	Controladora RAID Dell PERC H700	Ninguna	4
	Modo 4:1, una tarjeta Dell X410 instalada	Controladora Dell SAS 6i/R	Tarjeta PCIe Ethernet de dos puertos Broadcom NetXtreme II 5709 con descarga iSCSI y TOE Tarjeta PCIe Ethernet de dos puertos Broadcom NetXtreme II 5709 con TOE	3

NOTA: Debido a la limitación del espacio de configuración de PCI disponible para los dispositivos PCIe, sólo se puede conectar un número limitado de dispositivos PCIe al host del sistema.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este material en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: Dell™, el logotipo de DELL, PowerEdge™ y OpenManage™ son marcas comerciales de Dell Inc. Microsoft[®] y Windows[®] son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos o en otros países. Red Hat Enterprise Linux[®] y Enterprise Linux[®] son marcas comerciales registradas de Red Hat, Inc. en los Estados Unidos o en otros países.

Otras marcas y otros nombres comerciales pueden utilizarse en esta publicación para hacer referencia a las entidades que los poseen o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

La información contenida en esta publicación puede modificarse sin previo aviso. © 2011 Dell Inc. Todos los derechos reservados.